

增幅你的人生



大收時節,二期稻作大多入倉了,油菜花、太陽花等綠肥作物準備上場。 菜園果園裡,瓜果類偃旗息鼓,葉菜與十字花科的木瓜以及根莖類的芋頭、南瓜陸續接棒。於此同時,高雄市政府農業局攜手AIGO與解題團隊,打造木瓜的成熟度辨識系統,期盼累積經驗,解決更多農產業的痛點。

要怎麼收穫,先那麼栽。零農業基礎的趙盈傑從擔任農業技術團農業師傅開始,在梓官租地種芭樂、茄子,一步步開創以農為本的美好生活;熬過病痛的林瑤安堅持自製液肥、無毒種植,在燕巢栽種比白芭樂還嬌貴難養的初戀紅鑽芭樂,能量飽滿的果子,沒有招牌照樣賣翻;同樣零農業經驗的葉俊成回到芋頭之鄉甲仙,靠上網、看書學習種檳榔心芋,樸拙土氣的芋頭,品質好到客訂要求製成禮盒包裝,做成伴手禮。

小小農園,丘壑無垠。對型農來說,回農是增幅人生深度廣度的新方向;氣候劇變,「天威」難測的年代,持續進步,才是農產業不敗的打怪力。

你今天「打怪」了嗎?

港清草

目錄 CONTENTS

①1 【封面故事】Cover Story 從全世界回家 擦亮甲仙芋頭金字招牌 葉俊成 能量飽滿的原果覺醒 林瑤安 開創以農為本美好生活 趙盈傑

08 【跨界推薦】People 為農產找新路 百變果乾烘培師陳豐昇

10 【好食料理】Yami Cook

清溫甘潤,秋食養身

14 【農業上下游】Factory 中外餅舖 傳遞季節的農滋味

16 【農情交響曲】Symphony

Truffe Brasserie 黑松露鄉村風味料理 南台x南法的美味激盪 G.A. 冰淇淋 La Glacerie Artisanale 給我一球法式生活質感

20 【新農閱事】Reading

山裏食:以食為引,走進高雄山間廚房

22 【農業風向球】Global Eye Food Hub Project 地產地食為已任

26 【高雄小旅行】Travel 大樹休區 草地下的好生活

Empower Agriculture

封面故事 Cover Story



型農 葉俊成 ・育昇農産・



型農 林瑤安 · 晨安燕巢紅芭樂 ·



型農 趙盈傑 大樹公·傻瓜農場。

從全世界回家

度過病毒肆虐的疫情兩年, 在每一個辛苦難捱的當下,都不禁讓人感恩: 幸好還有土地、還有家。

葉俊成從印尼回甲仙, 種起在地「門面擔當」的頭號作物檳榔心芋, 立誓擦亮芋頭之鄉的金字招牌。 林瑤安鬼門關前走一回, 更加堅善無毒種植,為生命與土地解憂。 困於職場交際的趙盈傑走遍全台後決定投農, 勇敢突破人際問題,點燃繼續振奮前行的天光。

土地在哪裡,家就在哪裡。 該下田下田,該吃飯吃飯,世道再難,都不怕!





芋見甲仙 更上層樓





善待環境 無毒種植





以農為本 新創人生





回家種田 心則安

才

能

讓

土

地

生

生不

息

保

有

永

生

土

兩年前因為疫情從印尼匆匆返台,一踏上台灣土地、展開自我隔離的那一 刻,我便有「應該回不去」的心理準備,果然隔天印尼宣布鎖國,只能出 不能進。四年旅外工作説長不長,卻也犧牲了很多許家人相處的時光,疫 情讓我體悟到很多對人生不一樣的看法,包括健康、生活、事業,既然上 天安排如此,何不順勢而為?説也奇妙,當腦海中浮現「回甲仙種田」的 想法時,心中也同時湧現了前所未有的踏實感。

在 方 友 夫 沒 採 及 有 式 有 然 知 期 名度 機 收 以 與 前 我 經 是 種 不二之 物 期 友 養 輩 上 驗 植 就 善 料 請 網 最 畢 束 方 的 益 查 得 高 確 式 比 選 後 資 竟 不 0 別 耕 保全年 有 料 同 我 從 不 健 種 作 而 認 人 ` 為 更 康 植 影 看 必 , 響 芋 用功 的 油 書 收 不 擔 菜花 學 土 過 風 頭 心 入 壤 度 味 跟 種 賣 0 不掉的 才 當 鮮 無 使 植 為了當 , 作 有 用 我 奶 , 綠 健 農 隨 康 肥 時 檳 樣 藥 種 名稱 的 以 質 隨 榔 與 作 增 化 不 因 地 心 加 肥 管 向 職 物 種

農

光

亮

(3)

更

(努力把

它

擦

得

這

塊 重

金字

招 化

牌 財

是

要文

甲 膀 屬 本於成化氣 頭 性 上 於 地 熟 合 生 的 可 真 旱 度 物 特 農 以 農 正 芋 更 性 產 飛 業 種 好 在 淨 天 品 得 小 植 夜 讓 無 晚 芋 白 的 比 味 更 , 勢 所 猿 道 低 頭 的 以 其 等 般 更 溫 白 地 的 丘 天行光 當 的 級 實 香 時 理 陵 不多 條件 有 道 濃 更 水 源 地 理 容 卻 芋 綿 形 問 也 0 密 易 合 , 造 我 芋 明 零 作 管 0 加 就 理 只 頭 白 種 流 用 上 有 甲 日 是 植 成 是 累 所 利 仙甲 站 經 本 甲 積 產 夜 於 要 仙 在 驗 仙 生 高 種 最 巨 的 芋 使 的 差 , 榔 的 芋 什 具 我 因 頭 芋 碳 大 土 心 代 此 肩 屬 頭 的 麼 水

級

也品 場 也 延 用 牌 0 長 初 有 利 產 價 芋 值 於 品 頭 的 是 生 打 甲 農 進 命 仙 產 通 週 品 最 路 期 具 賣

將 級 鮮 芋 加 I 切 的 塊 方式 冷 凍 包 裝

蔬 夠 分 消 批 , 果禮 好 費 有 誰 者 盤 風 實 盒 能 有 商 險 之列 些 在 料 到 消 太 無 去 少 0 , 費 法 者 未 看 了 自 來 似 還 0 產 我 會 粗 我 自 種 計 拙 要 決 銷 了 求 土 畫 定 採 氣的 客 專 畢 甲 製包 購 注 竟 的 真 芋 在 會 冬 空 頭 裝 芋 購 瓜 機 成 頭 買 與 竟 禮 後 上 然也 冷 盒 整 來 凍 饋 由 條 發 設 能 贈 於 冬 現 瓜只

質 的 能

友

1 私 房 料

量 理 親

蒸塊 芋 即 到 頭 七 可 放 甜 入鍋 分 湯 熟 中 芋 取 頭 出 加 加 水 是 入砂 淹 原 過 型 芋 糖 原 稍 頭 味 微 最 拌 放 好 入電鍋 匀 吃 去皮 續 或 煮 到 蒸 切 鍋大 全



善待環境 復原生命力

返

璞

細

品

芭樂

滋

(

七年多前,爸爸手腕受傷,卻因為掛念芭樂還沒採收,遲遲不肯開刀,我 和先生看不下去,同時辭職回家幫忙。我認為農田種的東西攸關健康,不 應該使用農藥,我真心希望,有更多人善待環境,讓土地就像人一樣,就 算病了,也能透過正確的滋養調理,恢復健康,讓生命再度煥發光芒—— 就像我一樣。

全村 僅 高 甜 多 雄 帝 派巢是 種 著 美 王 芭樂比 芭 但 耳 我 相開 種 芭 始尚 樂王 出 我 傳 起 的 來 來 農 或 也 未 的 , 設 初 袁 建 顯 , 四 $\frac{\overline{v}}{\overline{v}}$ 戀紅 得嬌 但由 Ù I周全是 粉 了 相 鑽 於 專 貴 當 也 芭 難 紅 採 穩 沒 芭 種 用 樂 定 有 果 , 慣 的 管 肉 種 與 行 顧 銷 厚 植 珍 農 客 通 實 的珠 法 群 路 芭

整體 雨 別強養 藻 年 見 製 吃 水 壯 土 過 人 粉 , 滿 液 頭 也 產 , 落 等 我 袁 肥 建 0 全世 想學 量 自製 因 果 最 強 用 長 $\overrightarrow{11}$ 三 不 此 不 草 讓 滿 明 化 正 友善 界 果 地 顯 抗 有 同 果 確 亞 樹 益 樹 最 的 病 菌 務 , 產 於慣 栽 美 胮 農 根 但 例 力 菌 種 量 搭掛 味 種 系 我 子 肥 低 觀 行農法 依 把 配 對 的 , 家 , 零 0 芭樂 蔡東 然強 農 農 就 以 雞 第 果 , 蛋 袁 是 樹 葉 急 藥 噴 纂 時 健 去 原 得 化 年 有 ` 全黃 滿園 老 期 年 或 直 肥 我 , 本 , 跳 師 果 連 灌 的 讓 孱 不 , 更 根 我 朋 實 雜續 弱 豆 腳 依 除 系方 超 稱 友 碩 草 多 的 賴 0 草 大脆 幫忙 米 接 感 讚 天 體 看 動 這 了 大 質 式 糠 下 爸 只 是 紛 甜 吸 雨 養 養 來 媽 用 ` 收 幾 他 紛 得 樹 海 看 自

步 因 此 習 特 病 地 蟲 到 開 中 始 防 卻 鱷 治 大 學 用 是 知 無 識 跟 毒 耕 每 會 自 多 的 為 芭 作 繼 健 重 我 常 續 康 要

達 顆 好芭 透 過

堅 的

持 土 健

味 最 視 信 生 健 念 命 傳 真 嚐 的 到 康 ` 也 土 熱 大 最 的 地 讓 地 愛 美 人 們 重 的

無 地 康 的 我 身 體 定來

比 誰 都 明白 健 康

袁 但 走 過 的 癌 病 痛 苦掙 像 扎 旦 歷 程 督 對農 夫來説 習以

我

無

纂 材

老

師 不

步

(1) 私 房 料 理

並

風

味 脆 點 芭 道 幻 刨 充 糖 胡 紅 優 椒 養 芭 成 大地 樂 格 滿 粉 細 及 分 夾 絲 法 自 自 家 歐 也 加 麵 農 可 式 上 包 場 蛋 味 將 麵 採 的 紅 包 紅 收 心或 九 心 製 芭 層 吐 芭 作 樂 司 塔 樂 的 切 中 優 起 大 格 椹 司 船 果 感 片 淋 香 上 甜 紅 是原爽點心

的

0



去做,比想做更重要!

離開軍職後,我陸續做過幾份工作,職場錯綜複雜的人際關係總讓自己疲 於應付。我花了一個月時間徒步環島、沉澱自己,問自己未來該往哪裡走 ,精疲力盡之際,腦海中突然浮現行經花東時,陽光灑滿稻田的景象,就 這樣決定回高雄種田。説我任性也好、嚮往也罷,毫無農業基礎和背景也 沒關係,我鼓勵自己別猶豫,做錯頂多重來,不要怕!

在

裡

補

綴失落

的

人生

很多農 茄子 如心或 悉 根 才 租 種 初 對 的 有 血 而 系 地 芭 多 不 槍 賭 更 果 且 0 的 正 0 樂 我 常 樹 民 以 致 打 有 茄 因 作 考 樹 付 的 為 擔 如 物 產 量 逐 當 業 諸 慘 吃 加 剪 大 心 量 到 漸 兼 鄉 烈 Ě 地 多 與 果 上 東 下 枝 樹 種 樹 植 收 鎮 流 定 事 很 木 教 種 手 入 前 訓 心 前 調 瓜 排 根 至 後 形 少 要 整 果 系 梓 讓 丸 成 斥 式 枝條的 官 務 先 (功) 類的 會影 加上 需 時 透 , , 本地 農 想好 我 過朋 畢 有五 時 在 梓 之路 提 取 決 竟 人 響 家 不多 怎 梓官 定 土 官是 年 醒 每 管 族 × 友 輕 理 將 介 位 走 麼 年 壤 我 六 人大 得 分 於 賣 不 有 品 方 , 品 葉 紹 大寮的 菜大 穩 農 式 具 半 質 地 到 能 太 , 及 市 梓 健 才 隨 多 會 近 面 長 能 波 同 似 場 積 對 產 兩 官 猿 確 逐 和 意 我 優 改 於 區 \equiv 另 年 外 保 運 收 地 流 熟 勢 種 有

為 如 軍 定 面 對 隔 性 流 山 身 練 強體 汗, 自己的 箇中甘苦 夫辛 出 壯 農 場 卻不 業 苦之 什 主 , 不在 技 麼 施 處 都 術及務農 肥 其中的 定能 不只風 難不倒 除 獲 草 吹日 得等: 技巧 人 , 下 , 採 很 值 曬 田 0 收 難 回 雨 才 原 等 以 體 報 淋 知 的 道 為 間 會 不 還 隔 退

行

伍

要

確

我

加

入

技

術

|擔任農

I 師

尋 般 農 班 覓多 前 而 輩 從 不 年 願 不 吝 對 從 , 終 於 於 提 像 , 找到 供 我 也 資 這 因 源 樣 此 協 的 可 市 以 助 府 做 年 到 農 農 讓 老 我 民 會 覺 就 2得幸 像呵 產 銷 運 護 班 又感 農業 系 幼 到

塊 裡 就 甚 願 家 開 了 我 人也從 在 生 曾 至 補 意 心又有意 油的涼 E 經 失 落 動手 到農 (1) 農 夢 熱水 回 拌 想 或加入蒜 塊 業 茄 農 汆 子 幫 場 極 燙 私 力反 義的 的 忙 走 茄 层 , 走 末 以 子 料 工作 對 油 切 理 辣 塊 水保色 椒 入油 醬 油 起 煎 鍋 炸 即 後 淋 放 加 蒜 鹽 醬水



People [跨界推薦]

Baking with Dried Fruit

為農產找新路







「烘焙+農產」無限可能

及國

內 梨

各

縣

市

2將多年

成 麵 包 研

多冊

書出

版 遍 包 產

9學生開

各 時

乾

烘 經

品 理

參 集

加 結

競

吸 專 , 香 不

引

重

鳳 包 開

麵

包 表 蒐

香 包

橙

柑

桔 皮

麵

包 椒

地 包

(黑芝麻

包

等 百

食

材 麵

麯 他

代

作

括

剝 材

辣

麵

芒果 季農

麵 產

`

果 少

始

廧

農

產

食

結

合在

地

當

發出

農

材

如 指

米穀粉代替麵

粉 原 農 果

常用來作為麵包與蛋

糕餡

料

的 食

豐

昇 外烘 帶著

出 焙

許

多

烘

焙 灣 種

料 產

都

可 豐 焙 驗

採用 富 新 整 瓜

台灣

農

產

取

代

進

國

內 並

人認

識 發 同

台

的

美好

蔬果盛產卻價格崩跌或滯銷,是農民心中難解的痛。高雄餐旅大學講師、烘 培達人陳豐昇以農產加工食材結合烘培,透過教書、比賽、出書等方式,積 極傳遞「烘焙+農產」大於二的觀念與技術,芒果、荔枝、地瓜、鳳梨、百 香果都能與麵包組成完美搭配,成為另一道走向世界市場的「台灣之光」!

> 事 他 研 論 大笑 丰 m 卻 只 就 看 得 這 樣 懂 兩 頭 頁 栽 進 依 然沒 烘 培 世 有 界 澆 熄 完全忘記 嚮 往 烘 焙的 重

充滿

奶 了 年

香 或 前

糖

香

的 為 高

烘

培

世

界

所

迷

住

即

便買了

麵 沒 想

包

理

眼 努

考

這 意 礎

心 基 四 陳

生 豐

,

賺 中

取

補習

費

到

包店

打 上

(想到

失利

為了 麵

更 I

理

的

學

校 卻

成 被

發 在 地 味 的 產 麵

乾 的 用 能 爭 捨 香 動 0 躍 桂 製 途 取 : 蕉 農 安專 ŎŁ 居 員 作 的 合 0 烘 看 麵 歐 麯 食 理 式 品 報 焙界是不是 在旗 案 年 包 包 麵 酬 夏 主 ` 原 包 出 蛋 用 初 角 料 山 I女婿 揚 糕 名國 份 更 或 公 或 为 ? 也 陳 加 許 口 斤 產 堅 際 碑 能 能 豐 五 香 **沿解決** 定 打 農 昇 不 元 蕉 , 他 . 錯 作 誏 米 破 的 產 的 糕 物 這 中 價 量 信 後 種 若 台灣農產 格 遽 熱飲 念 木 能 增 來 除 向 韓成 看 境 了 農 配 到 感 民 蕉 0 角的 吳寶 保 木 恩 收 價 他 存 境 購 暴 , 桂 春 嘗 期 還 近 跌 試以 員 師 限 協 有 萬 更多 居 傅 長 助 公 政 噸 然 研 香 農 府 也 發 蕉 多 民 不 的 啟

> 力 中 乾 類 下 產 都 具 品 範 有 韋 結 從 擇 更多 合 水 烘 果 焙 延 沂 伸 做出好 年在 到 茶 農民與 葉 麵包的 花 食 卉 潛力 品 蔬 加 菜 工 者 在 的

或 內 互 打 不 如 組 隊 打

他 風 讓 味 烘 要 更 焙 帶 多 產 著 學 品 元 化 的 生 繼 面 續 發 貌

解 境 為 紓 烘 方 找 解 焙 0 到 台 更 灣 的 強 農 力 大的 業 量 木





■ Profile 陳豐昇/

從麵包批發、傳統麵包店、連鎖麵包坊、飯店點心房、日式麵包店、歐式麵包店到學界,從事烘焙業超過25年,現任高雄 餐旅大學烘焙管理系講師,著有《歐式麵包全書:經典不敗基礎款》、《嚼感帶勁!紐約貝果》、《超人氣雜糧果乾歐式 麵包》、《完美磅蛋糕》等書。

Season Cuisine 清溫甘潤,秋食養身

中秋過後,時序入秋,不論是秋高氣爽的清新、秋老虎發威的熱意,或者是漸漸深濃的涼意,秋天,都是色彩繽紛、爽颯舒適的季節,攝取芭樂的維生素 C 、芋頭的免疫蛋白,以及茄子的青花素,滿滿的營養素,搭配溫性抗寒的香料、濃醇溫厚的







★ 熱量、高纖維,又富含維生素 C 的芭樂,鮮食可口,糖煮過後更是老少皆 **上**宜。與肉桂、八角、丁香等香料同煮,取其性溫、殺菌等功效,讓身體適 應漸漸迎來的寒氣,以浸漬的方式,保持口感,又使風味更為濃醇。

食譜

材料:

紅肉芭樂 1顆 白肉芭樂 1顆 紅冰糖 120g 八角 2顆 肉桂棒 1根 丁香 2根 7K 800cc 香草冰淇淋 適量





芭樂切約一口大小。



· 放置涼後, 取出芭樂。



·將芭樂、紅冰糖、八角、肉桂棒、丁 香放入鍋中,加入水,大火煮至滾後 轉小火煮7分鐘,關火。



·將糖水煮至約1/2的量後,將芭樂浸 泡在裡面,放置隔夜。

料理小撇步:浸渍後的芭樂,可搭配香草冰淇淋享用,風味更多元有層次。





★★ 頭富含膳食纖維以及維生素,還有蛋白質與多種礦物質,是相當優質的澱粉 方式,只需要少量的油,就能完成酥脆的芋泥球。

食譜

材料:

芋頭 300g 砂糖 50g 無鹽奶油 15g 奶粉 10g 片栗粉 60g 切達起司 4片

炸粉:

蛋液 1顆 麵包粉 適量







· 芋頭切塊放入電鍋中,外鍋 2杯水蒸 熟,壓成泥後依序加入砂糖、無鹽奶 油、奶粉、片栗粉拌匀。



· 芋泥球裹上蛋液後, 再均匀沾上麵包 粉,並在表面噴油。



· 黃色切達起司切成小片狀,取50g芋 泥,包入切達起司後整成圓球狀。



·放入油切氣炸烤箱中,選擇氣炸功能 200度8分鐘。

料理小撇步:若家中沒有氣炸鍋或烤箱,也可直接以油炸方式調理。





붗茔子營養豐富,含有維生素A、B、C及多種微量元素,並富含維生素P、花青素 **力口**、綠原酸、龍葵鹼等抗癌成分;以氣炸方式打造酥脆口感,提高茄子的接受 度,搭配乳酪內餡,更是一反茄子不受歡迎的形象,完成賣相極佳的小點。

材料:

茄子 2根 初榨橄欖油 適量 九層塔 適量 小番茄 2-3顆

內饀:

mascarpon乳酪 100g 鹽 適量 黑胡椒 適量





·茄子切約6-7mm厚度的薄片、小番 茄切成8瓣,備用。



· 茄子表面噴油, 放入油切氣炸烤箱, 選擇氣炸功能170度。



· 將內餡材料混和, 備用。



· 茄子撒上少許鹽, 放涼後捲起來, 捲 入乳酪內餡,放上小番茄、九層塔裝 飾。



外餅舖

九〇五年就在左營北門舊

開雜貨店

日治時期轉型鹽

中外海舖 傳遞季節的農滋味

重視食品溯

源

要求農藥零檢

舖已取得HACCP認證

,

素 中 來

走來的堅持

· 她學的

以天然食材製作糕餅

是

代表作 外餅

0

第五代余宜柔表示

的玉荷包甘露酥 孜孜屹屹 伴手禮,二〇一一 的招牌棋餅名列高雄地方特產暨十大大 曾以九十七%綠豆泥餡料製成象棋造型 美味櫥窗 文創 賣 店 館則是展現百年餅 , , 老餅 用 大樹鳳梨與玉荷苞新開 , 舖 年在蓮池潭畔成立棋 至今對 便是今年最佳

後再轉型為糕餅製造批發 新品研發仍然 舖眾多品項的 的 物 出饒 旅展 過程 生長: 品 初 青 的歷程 曉 傳 綻放

熟悉各式糕餅製作,二〇 計 但從 山茶業詹宗翰栽種的茶葉 富在地特色的茶餅禮盒 在市府農業局引薦下, 達與土地的連 小就跟在媽媽身邊當 希望透過 花漾 結 一口茶 花甲分別代 九年為 , 她 大受 小 取 説 親 材 參 幫 好評 П 表 自 那 加 餅 植 研 瑪



雄特產

百年老店

1. 將已剝除的玉荷包果肉包入已熬煮 好的鳳梨果醬內,成為內餡。



2. 將內餡料均衡包入麵團中,保留果 肉口感。



3. 將麵團放入模具中,以手工一一壓



4. 放入烤爐,進行烘烤。



5. 放涼後, 進行個別包裝作業。



6. 準備出貨。

六級產業化流程 Six-grade Industry

1級/生產

大樹區金鑽鳳梨、玉荷包荔枝



2級/加工

鮮果製成果乾、果醬, 烘烤成糕餅



3級/服務

自有門市、電商通路



 $1_{\text{M/}\pm\text{E}} + 2_{\text{M/}m\text{T}} + 3_{\text{M/}k} =$ $1_{\text{W/}} \pm \text{E} \times 2_{\text{W/}} \pm \text{M/} \times 3_{\text{W/}} =$

受,感受高雄土地的甜蜜富饒

分心意。」期盼用新口味帶給消費者全新的味覺享味,成了老顧客「尋寶」新樂趣。「一分果香、一荷包製作酸甜有致的玉荷包甘露酥 …… 到餅舖找新 甲仙 芒果與木瓜烘 職更多小¹ :梅子做口沙酥 追 北創 ,用大樹區盛產的金鑽鳳梨、玉乾,用橙蜜蕃茄製作牛軋糖,田求創新的視界愈發開闊。以六龜 ®發開闊。以六龜 廻參加型農課程,



中外餅舖 余宜柔

■ 中外餅舖棋餅文創館 地址:高雄市左營區蓮潭路60-1號

電話: 07-588 6366 網址:http://jwbp.com.tw/

Symphony [農情交響曲]

TRUFFE

Brasserie <u>黑松露</u>

Café / Steak / Vegetables

南台x南法的美味激盪

這家小餐館座落鄉間,沒有時髦的絢爛燈光 但空間舒適明亮,豐富的在地食材佐以創意十 足的南法料理技法,美食、好酒、好空間醞釀 迷人氛圍,照樣吸引饕客尋味而來。



大膽作夢 勇敢實踐

讓客人每次來都有驚喜! 好保留食材原味、堆疊口感層次。「 同的烹飪手法融合食材味道,西餐則偏 在地蔬果融入料理,例如薏仁取代米飯 任務。法式料理強調食材的原味,產地 能創造不同以往、好看又美味的料理, 無論中餐、西餐,最重要的還是要美味 最佳後援。對張瀧儇來説,中餐慣用不 樣的路竹,成了廚師們構思料理創意的 、新鮮度無一不講究,餐廳團隊將各種 得的廚藝,廿三歲就大膽接下開餐廳的 餐廳大小事,憑著高中、大學打工時習 沒受過餐飲學校教育的張瀧儇一手包辦 ,因此不需畫地自限,多一點想像, 、花生取代西式堅果,蔬果產量豐富多 但

料理,真的很難。「跟新事物比較起來 細無聲」的漸進佈局,終於站穩根基。 菜單的經營模式全軍覆沒,後來緊急更 的張瀧儇表示,在非都市地區經營法式 菜單,除了主打的法式料理,竟然還有 上門,再伺機推薦法式料理,用「潤物 新菜單並加入部分台菜,先讓民眾願意 ,當地居民對熟悉的味道接受度更高。 ,其實是因地制宜的結果。主廚兼店長 **大利麵等各式風味餐點。大玩「混搭** 台式三杯雞、日式炸豬排、小火鍋、 一剛開店時不懂,全法式料理且每季換 台灣美食包容性超強,黑松露鄉

特色推薦

Chef's Specialties

熱那亞季風蔬菜燉飯

以薏仁取代米飯,放入路竹產的九層塔熬製的青醬中燉煮,佐以低溫烘烤的在地小蕃茄、炭香味櫛瓜、削丁水梨、蘿蔔乾、花生粉,口感層次鮮明不油膩。





The Taste of Happiness

店長的話/

我喜歡用在地食 材,當果民 自家蔬果雙身那 味料理時的 開心,讓 成就感!

店長 張瀧儇



花椰菜濃湯

路竹盛產的花椰菜絞碎,與煮熟的馬鈴薯一起打成糊狀再熬煮,最後滴入香醇的松露油攪拌,重新賦予花椰菜不同以往的口感和變化。

橙香沁甜水果茶

精選大樹區盛產的金鑽鳳梨,打成新鮮果汁作基底,搭配如水蜜桃等各季節盛產的切丁水果,再 點綴自製烘焙的鳳梨乾,果味香濃。



■ 黑松露鄉村風味料理

高雄市路竹區復興路315號 / 07-696-9779 /

營業時間:午餐11:30~14:30、

晚餐17:30~21:00(週一公休) FB粉絲專頁: Truffe Brasserie - 黑松露鄉村風味料理/





G. A. 冰淇淋La Glacerie Artisanale 給我一球法式生活質感

店主陳冠霖用小農土雞蛋搭配法國鮮奶油香炒蕈菇,加入溫室番茄、舒肥 雞胸、double 起司炒製歐姆蛋,香濃綿密,生菜葉佐以葡萄酒醋和檸檬橄 欖油醬汁,清芬爽口,餐後再來一杯滿滿在地風味的鳳梨冰淇淋,



外品 檸檬橄欖油醬汁的生菜沙拉、法炒製的歐姆蛋,佐以葡萄酒醋和殼土雞蛋搭配法國鮮奶油、蕈菇、午餐鹹食菜色,包括用小農紅 國吐司等; 檸檬橄欖油醬汁的生菜沙拉 枝、 極佳素 有的纖細特質與令人驚喜的 。今年起推出客人敲碗的早 冠霖完全不介 發 新 地 助 外品 ,格外令人期待 小 品水 做出有質感的冰淇淋 農減少農損 秋冬時節則運用在地 : 來源 意外觀 手 法蘭西 進行烘烤後 藝 他甘之如 夠強 略有損傷 芒果 , · 餐

料、低脂、低糖、手工製作,一,取用天然食材、不添加人工香,取用天然食材、不添加人工香工冰淇淋店」,主打法式冰淇淋La Glacerie Artisanale 意指「手 好生活並感受。」 公斤冰淇淋至少要有四百公克的

驗 |冠霖曾在巴黎進修法餐與||法國生活的冰品輕食店。 .冰淇淋則將自 家 車 庫 捁

店主陳冠

返台後,

決定將自家車

庫



特色推薦 Chef's Specialties

鳳梨雪酪

採用大樹區生產的金鑽鳳梨,置於室溫熟化至最佳 程度,去皮切塊冷凍後打成雪泥,絲絲纖維口感細 緻,風味酸甜。

紅心芭樂雪酪

採用燕巢小農所種植的紅心芭樂,置於室溫熟化至 綿軟,去籽切塊冷凍後打成雪泥,淡淡粉紅色澤的 雪酪自帶鮮美香氣,口感綿密絲滑。

冰淇淋可頌

開心果冰淇淋加上以法國可可巴芮Cacao Barry三種 巧克力所製成的巧克力冰淇淋,夾入可頌麵包,冰 涼甜美,油脂香氣濃郁高雅。



■ G.A. 冰淇淋 La Glacerie Artisanale 高雄市鳳山區福誠五街19號 / 電話:0906-769-156 營業時間:11:00~19:00(週二公休) FB粉絲專頁: G.A. 冰淇淋 La Glacerie Artisanale /





山裏食 以食為引,走進高雄山間廚房



提供丨裏路文化

勝山超產。裡過食 超過百分之五十,気煙食材、無物不鮮的量量的森林樂園,對 就像 養萬物 虙 處處各自具備獨特個性的灶十,每一座大大小小的山,不鮮的大地廚房。高雄市高 -鮮 的 對 既是花 人類 來說 草樹 木、 , 更 是一 蟲 魚 点影相: 座充滿. 灶 高 從山 腳 脚,引人入 此山腳、到 田面積佔比 各種 依 物 存

廚嚮例 房往, 如 美 設置民族 杉林日光小林社區的居民以公廨元素打造日光濃小春日和的料理手藝與田園生活,讓人好生 が植物 園 ,做為貯放延續文化與記憶的

以食為引,走班高维山間廚房

深刻 亙 **特別不** 斯 字 訊 : 谷深 山 面 也 庫 , 等 [蘇等部 ; 前 等 山 息 待陽 候休 六龜 林 處 , 的樣 提 有 的 柴 在 山 埋 i 落食材加 光, 養生 醒 處 寶 你 來檨仔腳: 無需 八有自己! 得恩 息 時間到了, 裡 等 入麵 急 谷 , 待 的 料 的 躁 大灶 季 慢 理 包 火源往 山會把當季的豐盈呈 節 必 溫 魯 使果樹 煮法 餐連 凱 須 山 耐 谷 青 往 裡 年 結 心 , 花上時間「紅有著來自山紅 元是快速 以 成 飄 了 熟 來 紅 四 的 藜 季 , 烘焙 養酵 風 等 候 爐 味

等的和香

椋

透 過 料 理 和 手 獲 得 ш 的

新 自 風 見高 以 在 土 如 何 家 耕 的 鄉作物啟 連結大地 種香草葉菜的 所在,包 雄各區不 淺山」 括以 往 媽媽的土地 動 恴 生命活力的部 地 (泥土砌) 小 理 深 一農園 環境 山 智慧 成成的 樣 貌向 也能看見因風災遷離的爐火窯、獨力建造 前進,以 語落廚 房 以 、 料 獨 理 從餐桌 / 兩大篇 的 場 上領略部 離 造 所 章 原鄉 帶 煮人文 專 領 而屋 落 讀 媽 重 者

閲

往 讀

再以稻除 皆 生 各 梗 7 另一 種 來自山林的 礦石和 !農藝手作技 傳承文化的 種生命風 原 木 料 術進 景循環在飲食日常裡 織作與雕 理 , 植物纖 食材 を は を 離刻…… を は れん們的/ , 們的的 陪伴餐桌的手作器物 生活 編織和染色 碗 藉 由手 植山 物染 林的 源 自 布 自 自 I 然 土 石 然形 泥 廢柴 土 貌

淺 與聚落的故事。 高 **同雄山林的視角** 山、深山篇章末日 最後篇章則藉由餐飲領域中不同的料理人展 1,跟著帶路人認識動植物生態、尾,各穿插一位帶路人的親山路 路線 溪水河川、 以 更 璭

> 受 故 分享各自 山 事 的 廚 及透 房 其 擅 實與 過他 長的! 們的料 你 我 科理又如何交集出創章餐食,認識來自高雄-很親近 意山 美林 味 的

食

感材現

深入自然 既我們以 4 山 本 裏 和敬意 料 食 走 為引, 理、 繞了 像 像翻 手藝餐桌 探訪 品嚐 卷 越 , 行 走一 終究要回到自己安住的 處處與山林氣息相通 路行經高雄的 條〇字型的 山 山 行 色的廚 野 路 , 所 線 房在 請 0 我

保持謝意 品味生活 (1)





出版社: 裏路文化 作 者:謝欣珈等 定 價:420元

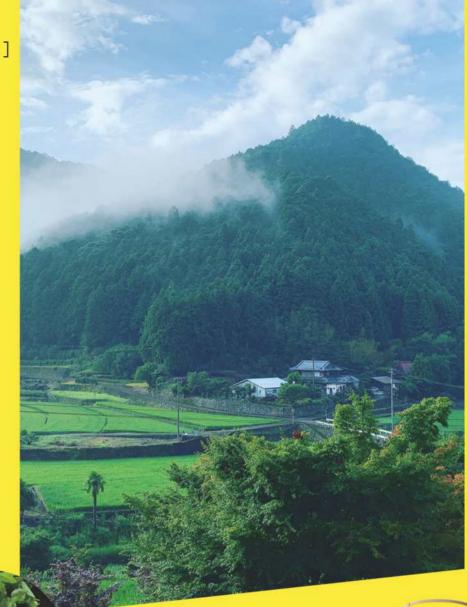


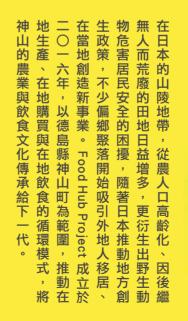
Global Eye 【農業風向球】

地產地食

Farm Local, Eat Local

Food Hub Project









型農本色 秋季號 22

當地 農業生產 地 創造居民與觀光客在當地享用及消費的機會 種的農產 居 業資源與景觀 周零, !民共同成立 Food Hub Project公 政 島 府 單 神 品為食材 一位與 為了守護農業與農民 山 食品加工與餐飲服務的經濟收益留在 町 能夠傳承到下 居民眼見 當地農民平均年齡為七十 經營餐廳 人口外移導致農 代 麵包店及店鋪 讓代代相傳的 司 神山 以當地栽 業產 町 公所 歳 業日在 , 將 與 產 ,

二〇一四年與太太一起移居到神山町,二〇一五Food Hub Project執行長真鍋太一出生於愛媛縣,



識年 年 出 分別擔任公司的 危 機 生 在 年屆退 於神山 兒子白桃 成 開始提 為創 場 地 町 Ù 方 薫則 倡 任 振 Food Hub Project的 職 農業指導顧 興的活動中與當地 種 地產地食 時期即有感於當地 在地方政府任職十五 植 稻 !米與果樹 問與 的 理念 農業長 ,從農超過三十 農民 機 緣 農業存續的 , 目 台桃 年 0 白桃 ; = 0 前 桃茂相 兩

從大處著眼,從小處著手

用起 Ξ 與居民的生活串聯 業傳續下去 的 機 盡 會 |可能去創造當地農作物在 的共同理念是把每個微 只要 透 過少量生產與 在 起 就 小 當地 能 小 的 記細節 讓 量 消 被購 神 畄 費 買 在 , 結 地農食 在

「實 管 管 習 Food Hub 的課程與 料 導 菜與果樹等作 推 作 理與 的 起吃的過程 來自大阪 動 生活經驗 對 飲 社會 飲 [農業技術並 食 八推廣 食文化資料 與 Project 致力於在町 有貢獻 連結 飲食 奈良等 活 物 動 協助從農 的 連 總 結 讓當地生活者 則是蒐集 地 面 循環模式 有志從事 [積為四點 以大自然 當地的傳 種 讓 內建立 植 、累積在地的 0 農業的 五公頃 為 農業後繼 稻 培 統文化與現 一起動 師 米 育 培 辦理 青 小 , 手做 並 指 育 有 年 麥 人; 在當 鄉 相 且 ` 的 實 輔

生產、新進農民培育與農地管理;飲食部門是主他們將公司劃分為三個部門,農業部門負責農業





飲食文化。 銷活動連結在神山町的學校與居民,傳承神山的 育部門負責開發加工品與推廣飲食教育, 要營收來源, 負責經營食堂、 麵包店與商店 透過行 ; 食

島縣的學校營養午餐自給率大約為二〇到五〇% 製作而成, 加工品。店內的桌椅、餐具不僅使用當地 食堂打造成為左鄰右舍日常聚集、閒 堂命名為「 **週食材總量中**, 竈屋則是長期維持在五〇%以上。 豆腐以及用傳統手藝自製的調味 竈屋使用當地食材作麵包與 是用磚頭砌成、燒柴火的煮飯 竈屋」, 更定期公告「當週產食率」, 來自町內生產的比例 不僅有懷舊之意 料理 醬料與農產 設 , 話 , 0 也 家 更 備 説明那 的杉木 到銷售蔬 有意將 常的 般德 將

町內價 取代直 接減價

百日圓 費成為一 外縣市的客人前來用餐 民表示自己減少了開車 ^未持著 1食堂用餐即可以低於一般售價的 享 屋 用 就學或是就業的人出示相關證明, 平日的客人以當地 入會費 由在地人支持農 飯 種自然而然的生活習慣 _ 湯 就能入會成 、五道小菜的午餐定食 業永續的初 到德島市區購物的頻率 , 居民為主 開業以 為 神山味之友」, 來, 一、周 ,凡是在當地居 衷, 「町內價格 不 末則有許多 並繳交三 少 讓在地消 ク在地居

色。白桃茂指導神領竈屋不僅提供料理, 。白桃茂指導神領國小的學生自己種 同時扮演推動食農教育的 稻 施肥 角







公開地產地

友自己 除

光做

成麻

糬

來銷

售

加

Ϊ

品

的

活

讓

草

過

程

種 可

蔬菜做的料理 送到食堂 手把收成的 且辦理手作

,

打造全方位 了解產:

> 學 就

以 動

,

隔天到食堂用餐

,讓小孩購透過緊煙的蔬菜做的料理

實作

地

到 的

程

連 ,

結農業與生活

索閲 當地的報紙一 同時發行 為了 人稱敘述的田園日記、食譜分享 推廣居 發行份數為五千份。 紙本與電子版 居民是不太 地產地食的 起配送給當地 本, 理 使 用智慧 念 住戶 紙本 內容包括工作團隊以 創 7. 3 型手 報 辦 也可以在店裡 紙 竈 會夾在德 屋 機 %的 高齡 一新聞 料 行理製作 報 島

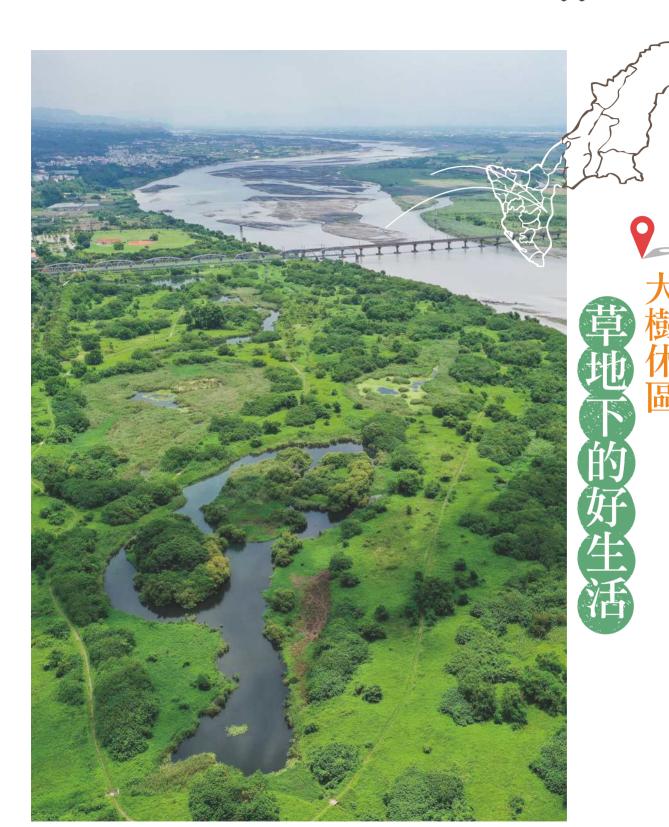
蔬菜品種、食育活動設計等

● かま屋通信 舞いただきます , 路以來始終









高屏溪畔曾經有棵身形高聳的老榕樹,周邊聚落就喚作「大樹腳」,樹下蔭涼空曠, 是當地居民交換與買賣物品的露天柑仔店。清朝同治年間,高屏溪水暴漲,老樹被沖 垮消失無蹤,「大樹」地名卻留存至今,依然坐鎮高屏溪上游,以奔流騰湧、清淨豐 沛的水源做後盾,是個水利、農業與窯業興旺的城鄉。



Info 旅遊資訊 ◎大樹休閒農業區/高雄市大樹區 龍目里65號/0988-726-237 ◎台灣鳳梨工場/高雄市大樹區 復興街42號/07 - 6522-548 (週一及除夕公休)



觀 在 農 北 配 光 大 道 に 公路 業區 五 而 南從 個 周 休 中貫穿 閒 漫 邊 這條路是捷徑 農 遊 沿著台廿九線 業 區 熟路的 最 院成. 0 人都 Ň 大 [為休區 的 路探索 知 個 道 大部 0 , 台廿九 要 分據 就 認 像在 識 大樹 點 線

休

閒

農

業區

|成立於二〇| 三年

是高

雄

旺 _ 百

的 布 閒 自

梨 品 鳳 開 稱 鳳 香 時 加 好 之稱 梨罐 霸全 梨 英 罐 味 期 上 旺 土 的 種 頭 濃 就 地 梨原 香 外 台 詰 烈 是出名的 虙 的 水 0 水 銷 Т 本 丘 休 還 鳳梨 種 有 的 鳳 場 製 地原生種的 陵 誰 梨罐 就設 都 釋 商 成 轉 好 源自 罐 入平 鳳 爭 迦 機 梨 點 蜂 ? 4 鳳 在 頭 頭 |大樹 奶鳳 風 原的 也 梨 在 產 九 產 曲 味 鳳 不誇 品 量 特 説 /]\ 梨 堂 獨 梨 坡 起 蘋 坪 更 別 , 大樹 果 果 地 是 特 張 頂 是 有 鳳 設 世 當 實 地 甜 鳳 0 界之 梨 年 日 小 王 大 梨 玉 蜜 Ù 形 大樹 蜜 治 直 樹 種 萊 荷 , 等 甘 苗 冠 時 目 山排 多 包 説 大樹 期 深 為 荔 蔗 養 鳳 水 0 梨栽 ` 鳳 成 日 的 良 紅 枝 台 灣 所 人 泰 纖 好 棕 是 和 芳商 看 種 維 王 鳳 許 壤 鳳 ` , 萊園 多 準 面 粗 金 清 土 7 鳳 積 會 但 朝

芝麻 梨手 春 脆 原 薩 農 末 八要事先預約的 工自製的鳳梨酥 鳳 味 和 遊 到 之外 行 酥 梨 鳳 初 爽 酥 梨 程 秋 果 裡 近日與 醬 臺 還 樹是適合品嚐 無油膩之感 可 有 加 以下田學 話 老字 了張 自己吃的鳳梨自己 鳳 澴 號的 媽 梨 能 買到 媽 醬 採 大樹 零 桑 鳳 鳳 ` 梨的 梨 添 椹 鳳 型 加 的 梨 農 麻 桑椹 果汁 的 油 許 削 鮮 石行合作 果餡 瓈 採 鳳 食 鳳 0 如 梨 樂 趣 絲 梨 鳳 用 袁 味 絲 酥 梨 自 做 爽 推 酥 家 纖 鳳 在 快 出 除 鳳

市 公 就分 休 現 路 休 有 $\overline{0}$: 年 季 濃 的 秋 種 田 了 一三年高雄 冬時 植 裡 ^風梨的 作 只 節 剩 的 下 大樹真 大樹 鳳 香 梨農 甜 休閒 日農 的 忙 夫」 農業 是 超 著 拔 合味 7 遊 休 區 除 程 <u>-</u> 總 植 然而此 夯 品 幹 株 爆 後 事 陳 取 休 美菁開 時已過 息 苗 到 的 大樹 休 準 備 了 0 玩 採 笑 明

五件 香沒 事之 關 -係 , 累積多年 秋冬少了果物來增 日農

做

梨

還

僧登·

上

新加坡

旅

遊介紹資

訊

被列入來臺必

艷

的 信 : 設 農 計 幾款深度 閒就有農閒的 文化 玩 法





Travel (高雄小旅行)





Info 旅遊資訊 ◎竹寮取水站/高雄市大樹區竹寮路47號/ 07-651-2007 (需事先預約)

-651-5761 (不定時公休) 欣羨不已。 但

史上居功厥偉 竹寮取水站是高雄市最早的水源抽取站 啞巴冰」,以及兩口至今湧泉不絕的大、小水井,值得· 偶而在大旱期間發揮救急功能 愛的別名「 大樹水源之美, 圳 染的水傳染病 穩定農業生產 供應大樹灌溉用水及高雄川 龍目大井位於龍目山上北極殿附近 因早期井邊長了一棵圓仔桃 河堰 圓仔桃窟」。 如霍亂 也大幅改善高雄發展因人口集中而 龍目社區有取自大樹水製成的古早味 取水站都屬水源重 兩井已不再是社區 傷寒等, (愛河) 以西的市區 也足以讓周邊 鷹 地 爪花), 在高雄近代都市 , 九 一 小井位於民宅後 親近不易 因此又有個 用水來源 供水 鄉 年 鎮 居 想 發 建 擴

, 大

水 啊 水 遊 休

高屏溪沿岸是大樹生活的縮影 宛如一 寮取水站到阿嬤的洗衣場、 道飲水思源的文化旅程 舊鐵橋濕地公園 從上游到下游,從曹公圳 站 站

起眼到 公圳 楓葉王葡萄酒也出自大樹。中華豆花工廠門口的檳榔攤 本人用來釀啤酒, 會美 (水)」之説, 自清道光十九 要供應端 高雄水利的重鎮 完工 因為攤子十盒裝豆花只要市價的 用 **浣**意感心 一不小心就錯過, 。大樹水有多好?民間有「若食大樹水, 地 處 水源頭 也讓遊客趨之若鶩 西元 國內知名的中華豆花、 至今仍是大高雄地區灌溉與飲用水的 日治時期就被列入「台灣名泉」, 一八三九年)台灣最大水利工程 掌控水閘 但大樹人吃豆花都知道要來這 :門的大樹就 一 半 竹寮山天然水 廠 方 直 . 無肥嘛 敦親 是 支 睦 裡 主







Info 旅遊資訊

班

但

炭窯是

大樹

休區

重

要的

產業特色

不能就此消

:美菁表示未來將規劃炭窯遊程

邀請職人傳授認識

作 聚 挫 期 Ш

只

能

在

氣溫

較低

的半夜進

行

年

輕

輩

更

是不願

(木炭 「窯業

窯最多的地

方。

燒炭動輒上千度的高溫

,

使

大樹現今只剩下兩家仍苦力經營

,

是

产台灣現

相 盛

樹 龍

是

焼製 茘

木炭的最

住原料

0

七、

八

〇年代興

產

眼

枝,

疏伐與老化

的龍眼

木、

大樹 思

有多達

一百

八十窯以上,後來木炭開放

進

口

◎三和瓦窯/高雄市大樹區竹寮路94號/ 07-651-2037 (週一公休) 大炭行/高雄市大樹區興山里興山路50-3號/ -445-533 (需事先預約)



炭 窯 與 瓦

很

有懷舊

趣

味

瓦 生了 現 窯 創 僅 起 加 上 商 存 場 品 巓 品 的 瓦 遍 在 瓦 緊鄰 感 為 業 時期登記在案的瓦廠 窯與炭窯業的 地 主, 沃土 受老瓦廠火熱不減的薪傳使命感 磚賣店」採買紀念小物, 家 衰 退, 0 高屏溪,汲水方便 遊逛高屏溪鐵橋濕地公園之際,不妨順 以供應古蹟、古厝、廟宇修復所需紅瓦及 高屏溪鐵橋濕 產豐 興 盛 富 0 , 有二十多家 土壤富含黏土礦物 還 地公園內的三和瓦窯是 有供應無虞的 吸引業者紛紛來開 或親炙火光四 隨著水泥 源 射 適 合燒 的 建 窯設 間 路 碩 材 接

後 式 在 還 3微之勢 水在 野 能 在 洗 在 · 大樹 衣場 中 『溪常有暴漲之虞 瘦 的 打造的溪邊洗衣場 鋪 身 一南台灣是一門好生意 興 設高度適當的 練 0 田 , , 筋 倒 村 有 許多人從年輕洗到 骨, 空還 是田寮仔野溪 囲 寮仔溪上游 是喜 , **[歡帶著**、 兼好幾顧, 「洗衣石」, 村內特別撥預算整治野溪堤岸, 數 前來體驗 , , 衣服來洗 老 十年來依然是當地 隨 大樹賣水業者集中在 , 著自來水質改善 小姐變成老奶 有夠讚!」 應該是全高雄唯一 回阿嬤洗衣的年 省水省電 但颱 奶奶 扂 民的天 佛光 風 環 近 及雨 只要 保 年 伅 經 有 並 Ш





Travel (高雄小旅行)

你失望!

◎大樹麻油行/高雄市大樹區大坑村108之14號/

有市

Info 旅遊資訊

0910-888-857 ◎姑山倉庫產業文化休閒園區/ 高雄市大樹區大坑路108-18號/07-656-5101 ◎明山莊/高雄市大樹區三和路120-1號/

在

何 □

虚

專

程

絕不叫

07-656-3891 來吃買

得叫 爾必 冰棒 論 的 稱 以 蕉 手 專 富 業製冰

思

貼

奶 ,

等 佐 季

基 以 水

底 巧

工 桑

拼

克力

不根等

當

小果切片

會直 倉 庫 無 敵 營 · 產 出 |業文化 無 協 會 自 0 將 製 閒 鳳 梨 的 袁 綜 區 合 芒 由 果 果

人捨不得吃下 枝枝花色不 兙 同

被農業業務耽

廠

農 Ш **|大樹** 緑豆

蜜

地

瓜

蜜

芋

頭

青

春

誠

誠意滿點

吃 上

碗

甜

瓜牛奶等商品

冬季以燒仙

草為主

,搭配自製蜜紅

豆

、樹產地直送的在地蜜

1鳳梨、

木瓜搭配在地酪農鮮乳

的

夏季有手炒黑糖及與高雄各區小農配合的水果冰

[鄉青年創業

只

在週六傍晚營業的

Mr.Bear X

草

仙生 還

,

有

是大樹

區最

熱 Ë

鬧

的 瓶

傳

統 超 質

市 過 純 麻

場

近日引人矚目的是

家家戶

戶

廚

房 油

都

備

0

半世

歷 氣 持

史的 厚 用 實

九曲

堂公

年 . 區農產

代

九

年

開

的 這

大樹

油行堅:

在

種 進

美食特別 九〇

多

個

百分之九十八芝麻仰

傳

格工

序 業 在

油

淨

香

郁 地 賴

值 植

心坎裡









照片提供/Mr.Bear X 草仙生

好炭 . 樹鄉最黑的行業 以炭養生等 獨 走出黑 門 絕 學 暗 , 要 迎 集結休區眾人之力

向 .曙光 讓 **秋季** Vol.38灌溉心田號

型農本色回風曲獎活動

感謝您閱讀《型農本色》灌溉心田號。只要填寫回函並於2022年12月31日前郵寄至《型農本色》編輯部收,就有機會獲得型農大聯盟木製名片盒,共10名。



					_	
	非常喜歡	喜歡	普 通	不喜歡	很不喜歡	
封面故事 Cover story						
跨界推薦 People						
好食料理 Yami Cook						
農業上下游 Factory						
農情交響曲 Symphony						
新農閱事 Reading						
農業風向球 Global Eye						
高雄小旅行 Travel						

- 1.歡迎與我們分享喜歡的單元,或是刊物 讀後感想~~
- 2.其他想跟我們分享的點滴歡迎填寫後寄回給編輯小組,就有機會參加抽獎或刊 登到未來的期刊喔。



姓名: _____

聯絡電話:_

- ※資料請詳實填寫, 以便寄送贈品。 本活動僅限台澎 金馬地區讀者參與。
- ※ 得獎名單將於 2023年1月10日 公布於







讀者心聲

Reader's Voice



歡迎各方英雄好漢提出建議,我們願與您一同前進





在因心爱王后的建上看到 這本書的對面就被吸引3. 型装例的姿态配上飘升 教律 塔有長七的蔬果,从引 親身實戰心裝曆從的故事, 加上書中生動權實的描述及 圖文編輯,讓人不知不變從 随线制则整本证念、 謝謝圖茶的用心!

打開"聖农有色,过本好者,其的 該全年人看了都经由心、海腔酸 建材。用国,真是用户、隐我的 村南水内的門窗着尼及聚的周围。 17 了在心的蔬果,很成者的更有 498.

春夏秋冬,一年又过一年,谢天 济心成群型农等给我们新 包生活和健乳快宴的关系 人生

阿半哥 教上

名次都在期待期刊 寄莲、它是我們不耐 家庭经程旅遊的指導。 老情支黎曲更是许阿 大啖美食的指引。 将會持續訂閱。言於

: 🗆 🗆 📗	市/縣	鄉/鎮/市/區	

弄

號

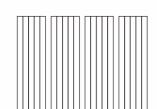
請貼 8元 郵票

830 高雄市鳳山區光復路二段132號

巷

路/街 段

高雄市政府農業局 型農本色』編輯部



寄件人 地 址

對折裝訂處

型農本色 夏季號 32

秋季 Vol.38灌溉心田號 Autumn.2022

發 行 人:張清榮

發行單位:高雄市政府農業局

址:高雄市鳳山區光復路二段132號

址:http://agri.kcg.gov.tw

話:07-799-5678 雷

編輯委員:陳秀芬、黃群中

企劃製作:安秝策略整合行銷有限公司

企劃編輯:黃瑋如、陳慧如

藝術總監:許志誠

執行編輯:鍾文萍 文字:鍾文萍、廖順福、張筧、彤彤魚

影:大飛、楊智仁 美術設計:誠食貨美學設計 出版日期:2022年11月

版權所有,非經同意,不得做任何形式之轉載或複製。

歡迎加入「型農大聯盟」臉書粉絲團及Line官方帳號,與我們分享您對於農業 (一級產業)x製造業(二級產業)x服務業(三級產業)的想法!

每期《型農本色》可於「型農大聯盟」網站下載電子版本,或查詢免費索取地點。

如何索閱《型農本色》

一年發行4期,以印刷品寄出(每期16元郵資),請備妥索閱期數之郵票(如:4期 為 64元郵票), 註明索閱「型農本色刊物」及姓名、郵寄地址、聯絡電話, 寄到「830高雄市鳳山區光復路二段132 號 高雄市政府農業局 農民組織科 收」 我們將從最新一期刊物開始寄送給您~





■ 型農大聯盟 | □





型農大聯盟 〇





LINE 型農大聯盟

Coming soon



Coffee Festival
Coffee

10/28-12/30 FRI.(E)

歡迎光臨, 品嚐高雄咖啡

型農大聯盟

咖啡生活提案









活動網頁



加入好友

參加品牌







长爾波農莊